

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY- THIẾT BỊ DẦU KHÍ

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
QUÝ 2 NĂM 2021**



CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY- THIẾT BỊ DẦU KHÍ - PVMACHINO
8 Tràng Thi – Hà Nội * Tel.: 0243 - 8260344/39287784 * Fax: 0243 - 8254050
Website: www.pvmachino.vn

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021

Mã số	TÀI SẢN	Thuyết minh	30/06/2021	01/01/2021
			VND	VND
100	A. TÀI SẢN NGẮN HẠN		514.016.896.812	411.886.313.887
110	I. Tiền và các khoản tương đương tiền	3	54.627.201.465	65.341.113.376
111	1. Tiền		54.627.201.465	27.341.113.376
112	2. Các khoản tương đương tiền		-	38.000.000.000
120	II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	4	223.000.000.000	198.000.000.000
130	III. Các khoản phải thu ngắn hạn		141.236.380.997	75.052.490.040
131	1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	5	318.799.833.511	262.922.687.217
132	2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	6	27.266.264.250	16.347.987.455
136	3. Phải thu ngắn hạn khác	7	9.673.137.325	10.284.669.457
137	4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	8	(214.502.854.089)	(214.502.854.089)
140	IV. Hàng tồn kho	9	87.127.790.743	66.950.682.422
141	1. Hàng tồn kho		89.393.611.648	69.394.343.327
149	2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		(2.265.820.905)	(2.443.660.905)
150	V. Tài sản ngắn hạn khác		8.025.523.607	6.542.028.049
151	1. Chi phí trả trước ngắn hạn		1.493.010.263	868.678.952
152	2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ		5.950.307.243	5.385.652.959
153	3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước		582.206.101	287.696.138
200	B. TÀI SẢN DÀI HẠN		291.128.927.786	294.946.452.052
210	I. Các khoản phải thu dài hạn		2.750.816.344	2.764.131.619
211	1. Phải thu dài hạn của khách hàng	7	1.268.440.794	1.268.440.794
216	2. Phải thu dài hạn khác		1.482.375.550	1.495.690.825
220	II. Tài sản cố định		55.328.315.318	55.369.172.086
221	1. Tài sản cố định hữu hình	10	26.981.307.894	26.838.162.782
222	- Nguyên giá		49.069.618.460	47.704.775.733
223	- Giá trị hao mòn lũy kế		(22.088.310.566)	(20.866.612.951)
227	2. Tài sản cố định vô hình	11	28.347.007.424	28.531.009.304
228	- Nguyên giá		29.812.029.564	29.812.029.564
229	- Giá trị hao mòn lũy kế		(1.465.022.140)	(1.281.020.260)
230	III. Bất động sản đầu tư	12	-	-
231	- Nguyên giá		17.545.622.940	17.545.622.940
232	- Giá trị hao mòn lũy kế		(17.545.622.940)	(17.545.622.940)
240	IV. Tài sản dở dang dài hạn		888.636.363	149.905.454
242	1. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	13	888.636.363	149.905.454
250	V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn		184.879.611.353	184.879.611.353
253	1. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác		189.168.719.573	189.168.719.573
254	2. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn		(4.289.108.220)	(4.289.108.220)
260	VI. Tài sản dài hạn khác		47.281.548.408	51.783.631.540
261	1. Chi phí trả trước dài hạn	14	46.248.957.678	49.718.450.076
269	2. Lợi thế thương mại		1.032.590.730	2.065.181.464
270	TỔNG CỘNG TÀI SẢN		805.145.824.598	706.832.765.939

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2021
(Tiếp theo)

Mã số	NGUỒN VỐN	Thuyết minh	30/06/2021	01/01/2021
			VND	VND
300	A. NỢ PHẢI TRẢ		287.713.306.964	215.118.106.589
310	I. Nợ ngắn hạn		277.299.283.598	206.714.444.223
311	1. Phải trả người bán ngắn hạn	15	128.491.696.240	38.914.428.486
312	2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	16	13.938.293.432	17.182.729.923
313	3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	17	194.411.427	1.364.789.786
314	4. Phải trả người lao động		4.602.853.299	6.423.198.951
315	5. Chi phí phải trả ngắn hạn	18	173.694.027	277.948.544
318	6. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn		1.649.452.022	1.005.508.387
319	7. Phải trả ngắn hạn khác	19	3.455.349.434	3.778.903.114
320	8. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	20	118.482.250.361	136.146.757.310
322	9. Quỹ khen thưởng, phúc lợi		6.311.283.356	1.620.179.722
330	II. Nợ dài hạn		10.414.023.366	8.403.662.366
337	1. Phải trả dài hạn khác	19	465.840.195	465.840.195
338	2. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	20	9.948.183.171	7.937.822.171
400	B. VỐN CHỦ SỞ HỮU		517.432.517.634	491.714.659.350
410	I. Vốn chủ sở hữu	21	517.432.517.634	491.714.659.350
411	1. Vốn góp của chủ sở hữu		386.386.000.000	386.386.000.000
411a	- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết		386.386.000.000	386.386.000.000
418	2. Quỹ đầu tư phát triển		18.920.978.074	18.920.978.074
421	3. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối		86.058.215.920	60.812.198.796
421a	- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối cuối kỳ trước		54.268.949.709	11.020.704.012
421b	- Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối cuối kỳ này		31.789.266.211	49.791.494.784
429	4. Lợi ích cổ đông không kiểm soát		26.067.323.640	25.595.482.480
440	TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN		805.145.824.598	706.832.765.939

Người lập



Trần Thanh Tùng

Kế toán trưởng




Hoàng Minh Đức



BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT GIỮA NIÊN ĐỘ
Quý 2 năm 2021

Mã số	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Quý 2 năm 2021	Quý 2 năm 2020	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
					VND	VND
01	1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	23	222.753.373.396	94.861.162.915	354.508.119.949	281.554.483.743
02	2. Các khoản giảm trừ doanh thu		-	-	-	-
10	3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ		222.753.373.396	94.861.162.915	354.508.119.949	281.554.483.743
11	4. Giá vốn hàng bán	24	213.195.185.299	90.709.676.108	334.922.091.887	271.669.625.546
20	5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ		9.558.188.097	4.151.486.807	19.586.028.062	9.884.858.197
21	6. Doanh thu hoạt động tài chính	25	40.047.854.914	56.695.058.204	46.979.924.920	70.862.440.861
22	7. Chi phí tài chính	26	1.298.319.922	1.101.635.724	2.254.827.762	2.638.949.508
23	Trong đó: Chi phí lãi vay		1.047.511.109	1.101.635.724	1.992.310.028	2.637.205.445
24	8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên doanh, liên kết		-	-	-	-
25	9. Chi phí bán hàng	27	9.559.396.070	8.097.660.461	18.985.816.730	13.850.320.450
26	10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	28	11.304.206.636	42.551.386.379	20.322.321.641	50.010.421.503
30	11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh		27.444.120.383	9.095.862.447	25.002.986.849	14.247.607.597
31	12. Thu nhập khác	29	3.928.312.298	5.222.286.927	7.334.290.698	8.119.549.039
32	13. Chi phí khác	30	5.111.207	111.176.614	5.198.962	111.512.250
40	14. Lợi nhuận khác		3.923.201.091	5.111.110.313	7.329.091.736	8.008.036.789
50	15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế		31.367.321.474	14.206.972.760	32.332.078.585	22.255.644.386
51	16. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	31	-	149.550.007	-	149.550.007
52	17. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại		-	-	-	-
60	18. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp		31.367.321.474	14.057.422.753	32.332.078.585	22.106.094.379
61	19. Lợi nhuận sau thuế của Công ty mẹ		31.265.413.926	13.757.018.092	31.789.266.211	21.805.689.718
62	20. Lợi nhuận sau thuế của Cổ đông không kiểm soát		101.907.548	300.404.661	542.812.374	300.404.661
70	21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	34	809	364	823	572

Người lập


Trần Thanh Tùng

Kế toán trưởng


Hoàng Minh Đức

Hà Nội, ngày 14 tháng 07 năm 2021
Tổng giám đốc

Phạm Văn Hiệp


BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT GIỮA NIÊN ĐỘQuý 1 năm 2021
(Theo phương pháp gián tiếp)

Mã số	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm	Lũy kế từ đầu
			2021	năm 2020
			VND	VND
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH				
01	33 Lợi nhuận trước thuế		32.332.078.585	22.255.644.386
2. Điều chỉnh cho các khoản				
02	- Khấu hao tài sản cố định và bất động sản đầu tư		1.589.701.375	2.388.956.479
03	- Các khoản dự phòng		(177.840.000)	540.371.931
04	- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ		-	(12.166)
05	- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư		(46.979.910.518)	(70.827.449.575)
06	- Chi phí lãi vay		1.992.310.028	2.637.205.445
08	Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động		(11.243.660.530)	(43.005.283.500)
09	- Tăng, giảm các khoản phải thu		(64.263.013.949)	17.391.244.936
10	- Tăng, giảm hàng tồn kho		(19.999.268.321)	13.672.913.550
11	- Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)		83.244.034.383	(2.845.006.072)
12	- Tăng, giảm chi phí trả trước		2.845.161.087	2.413.781.398
13	- Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh		-	-
14	- Tiền lãi vay đã trả		(1.971.616.001)	(2.703.872.675)
15	- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp		(135.411.718)	(164.045.797)
16	- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh		-	-
17	- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh		(2.069.630.800)	(1.185.700.001)
20	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh		(13.593.405.849)	(16.425.968.161)
II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ				
21	1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác		(2.103.573.636)	(45.900.000)
23	2. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác		(110.000.000.000)	(60.000.000.000)
24	3. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác		85.000.000.000	15.000.000.000
27	4. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia		46.346.379.012	66.917.613.959
30	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư		19.242.805.376	21.871.713.959
III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH				
33	1. Tiền thu từ đi vay		202.811.522.442	127.834.175.538
34	2. Tiền trả nợ gốc vay		(218.465.668.391)	(139.494.988.572)
36	3. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu		(709.062.479)	(55.616.407)
40	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính		(16.363.208.428)	(11.716.429.441)
50	Lưu chuyển tiền thuần trong năm		(10.713.808.901)	(6.270.683.643)
60	Tiền và các khoản tương đương tiền đầu năm		65.341.113.376	26.365.679.982
61	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ		(103.010)	12.166
70	Tiền và các khoản tương đương tiền cuối năm		54.627.201.465	20.095.008.505

Người lập

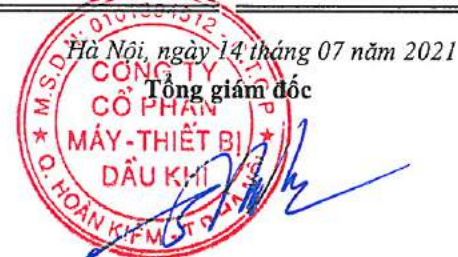


Trần Thanh Tùng

Kế toán trưởng



Hoàng Minh Đức



Phạm Văn Hiệp

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT GIỮA NIÊN ĐỘ

Quý 2 năm 2021

1 . ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP**Hình thức sở hữu vốn**

Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí được thành lập trên cơ sở cổ phần hóa Công ty Máy và Phụ tùng theo Quyết định số 517/QĐ-DKVN ngày 14 tháng 03 năm 2008 và Quyết định số 4779/QĐ-DKVN ngày 07 tháng 07 năm 2008 của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam. Công ty hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần mã số doanh nghiệp 0101394512, đăng ký lần đầu ngày 01 tháng 03 năm 2010, đăng ký thay đổi lần thứ 9 ngày 06 tháng 05 năm 2021 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp.

Trụ sở của Công ty được đặt tại: Số 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam.

Vốn điều lệ của Công ty theo đăng ký là 386.386.000.000 đồng, vốn điều lệ thực góp đến ngày 30 tháng 06 năm 2021 là 386.386.000.000 đồng; tương đương 38.638.600 cổ phần, mệnh giá một cổ phần là 10.000 đồng

Lĩnh vực kinh doanh

Thương mại và xây lắp

Ngành nghề kinh doanh

Hoạt động kinh doanh của Công ty là:

- Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu;
- Dịch vụ thông tin khác chưa được phân vào đâu (trừ các loại thông tin Nhà nước cấm và dịch vụ điều tra);
- Giáo dục khác chưa được phân vào đâu;
- Hoạt động của các Trung tâm, đại lý tư vấn, giới thiệu và môi giới lao động, việc làm (không bao gồm môi giới, giới thiệu, tuyển dụng và cung ứng lao động cho các Doanh nghiệp có chức năng xuất khẩu lao động và cung ứng, quản lý người lao động đi làm việc ở nước ngoài);
- Dịch vụ hỗ trợ giáo dục;
- Vận tải hàng hóa bằng đường bộ;
- Kho bãi và lưu trữ hàng hóa;
- Sản xuất các cấu kiện kim loại;
- Sản xuất thùng, bể chứa và dụng cụ chứa đựng bằng kim loại;
- Xây dựng các công trình kỹ thuật khác;
- Bán buôn nhiên liệu rắn, lỏng, khí và các sản phẩm liên quan;
- Xây dựng nhà các loại;
- Hoạt động dịch vụ đưa người lao động đi làm việc ở nước ngoài;
- Lắp đặt hệ thống xây dựng khác (công trình lưới điện và trạm biến áp đến 220 kv, công trình lưới điện và trạm biến áp đến 110 kv, công trình lưới điện và trạm biến áp đến 35 kv, các công trình nguồn điện);
- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy nông nghiệp;
- Bán lẻ hàng may mặc, giày dép, hàng da và giả da trong các cửa hàng chuyên doanh;
- Dịch vụ bốc xếp hàng hóa;
- Hoạt động dịch vụ khác liên quan đến vận tải: giao nhận hàng hóa, thu phát các chứng từ vận tải và vận đơn, hoạt động của đại lý làm thủ tục hải quan, hoạt động liên quan khác như: bao gói hàng hóa nhằm mục đích bảo vệ hàng hóa trên đường vận chuyển, dỡ hàng hóa, lấy mẫu, cân hàng hoá;
- Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống phục vụ lưu động;
- Dịch vụ lưu trú ngắn ngày;
- Sửa chữa và bảo dưỡng phương tiện vận tải;
- Sửa chữa thiết bị điện; thiết bị điện tử và quang học;
- Sửa chữa máy móc, thiết bị; đồ dùng gia đình;
- Sửa chữa máy vi tính và thiết bị ngoại vi;
- Lắp đặt máy móc và thiết bị công nghiệp;
- Kho bãi và lưu giữ hàng hóa trong kho ngoại quan;
- In ấn và dịch vụ liên quan đến in (Trừ các loại Nhà nước cấm);
- Bán buôn thiết bị và linh kiện điện tử, viễn thông.

Công ty có các công ty con được hợp nhất báo cáo tài chính tại thời điểm 30/06/2021 bao gồm:

Tên công ty	Địa chỉ	Tỷ lệ lợi ích	Tỷ lệ quyền	Hoạt động kinh doanh chính
Công ty TNHH MTV Máy - Thiết bị Dầu khí Sài Gòn	Tp. Hồ Chí Minh	100,00%	100,00%	Thương mại và lắp đặt máy móc và thiết bị công nghiệp, xây dựng
Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí Đà Nẵng	Đà Nẵng	49,78%	49,78%	Thương mại và cho thuê máy móc, thiết bị

Công ty có các công ty liên kết, cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát quan trọng được phản ánh trong báo cáo tài chính hợp nhất theo phương pháp vốn chủ sở hữu tại thời điểm 30/06/2021 bao gồm:

Tên công ty	Địa chỉ	Tỷ lệ lợi ích	Tỷ lệ quyền biểu	Hoạt động kinh doanh chính
Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí Miền Bắc Việt Nam.	Thành phố Hà Nội	34,58%	34,58%	Thương mại và lắp đặt máy móc và thiết bị công nghiệp, xây dựng

2 . CHẾ ĐỘ VÀ CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG TẠI CÔNG TY

2.1 . Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Kỳ kế toán năm của Công ty bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc vào ngày 31/12 hàng năm.

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là đồng Việt Nam (VND).

2.2 . Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

Chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chế độ Kế toán doanh nghiệp ban hành theo Thông tư 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính, thông tư số 53/2016/TT-BTC ngày 21/03/2016 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi bổ sung một số điều của Thông tư số 200/2014/TT- BTC và thông tư số 202/2014/TT-BTC hướng dẫn phương pháp lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất.

Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Công ty đã áp dụng các Chuẩn mực kế toán Việt Nam và các văn bản hướng dẫn Chuẩn mực do Nhà nước đã ban hành. Các Báo cáo tài chính được lập và trình bày theo đúng mọi quy định của từng chuẩn mực, thông tư hướng dẫn thực hiện Chuẩn mực và Chế độ kế toán doanh nghiệp hiện hành đang áp dụng.

2.3 . Cơ sở lập Báo cáo tài chính hợp nhất

Báo cáo tài chính hợp nhất được trình bày theo nguyên tắc giá gốc.

Báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty được lập trên cơ sở hợp nhất Báo cáo tài chính tổng hợp của Công ty và Báo cáo tài chính của các công ty con do Công ty kiểm soát (các công ty con) được lập cho đến ngày 30 tháng 06 năm 2018. Việc kiểm soát đạt được khi Công ty có khả năng kiểm soát các chính sách tài chính và hoạt động của các công ty nhận đầu tư nhằm thu được lợi ích từ hoạt động của các công ty này.

Báo cáo tài chính của các công ty con được áp dụng các chính sách kế toán nhất quán với các chính sách kế toán của Công ty. Trong trường hợp cần thiết, Báo cáo tài chính của các công ty con được điều chỉnh để đảm bảo tính nhất quán trong các chính sách kế toán được áp dụng tại Công ty và các công ty con.

Các số dư, thu nhập và chi phí chủ yếu, kể cả các khoản lãi hay lỗ chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch nội bộ được loại trừ khi hợp nhất Báo cáo tài chính.

Lợi ích cổ đông không kiểm soát là phần lợi ích trong lãi hoặc lỗ, và trong tài sản thuần của công ty con không được nắm giữ bởi Công ty.

2.4 . Công cụ tài chính*Ghi nhận ban đầu*

Tài sản tài chính

Tài sản tài chính của Công ty bao gồm tiền và các khoản tương đương tiền, các khoản phải thu khách hàng và phải thu khác, các khoản cho vay, các khoản đầu tư ngắn hạn và dài hạn. Tại thời điểm ghi nhận ban đầu, tài sản tài chính được xác định theo giá mua/chi phí phát hành cộng các chi phí phát sinh khác liên quan trực tiếp đến việc mua, phát hành tài sản tài chính đó.

Nợ phải trả tài chính

Nợ phải trả tài chính của Công ty bao gồm các khoản vay, các khoản phải trả người bán và phải trả khác, chi phí phải trả. Tại thời điểm ghi nhận lần đầu, các khoản nợ phải trả tài chính được xác định theo giá phát hành cộng các chi phí phát sinh liên quan trực tiếp đến việc phát hành nợ phải trả tài chính đó.

Giá trị sau ghi nhận ban đầu

Hiện tại chưa có các quy định về đánh giá lại công cụ tài chính sau ghi nhận ban đầu.

2.5 . Các nghiệp vụ bằng ngoại tệ

Tỷ giá giao dịch thực tế đối với các giao dịch bằng ngoại tệ phát sinh trong năm:

- Tỷ giá giao dịch thực tế khi mua bán ngoại tệ là tỷ giá được quy định trong hợp đồng mua, bán ngoại tệ giữa Công ty và ngân hàng thương mại;
- Tỷ giá khi góp vốn hoặc nhận góp vốn là tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Công ty mở tài khoản để nhận vốn của nhà đầu tư tại ngày góp vốn;
- Tỷ giá khi ghi nhận nợ phải thu là tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty chỉ định khách hàng thanh toán tại thời điểm giao dịch phát sinh;
- Tỷ giá khi ghi nhận nợ phải trả là tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Công ty dự kiến giao dịch tại thời điểm giao dịch phát sinh;
- Tỷ giá khi mua sắm tài sản hoặc thanh toán ngay bằng ngoại tệ là tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty thực hiện thanh toán.

Tỷ giá giao dịch thực tế khi đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại thời điểm lập Báo cáo tài chính hợp nhất:

- Đối với khoản mục phân loại là tài sản áp dụng tỷ giá mua ngoại tệ;
- Đối với tiền gửi ngoại tệ áp dụng tỷ giá mua của chính ngân hàng nơi Công ty mở tài khoản ngoại tệ;
- Đối với khoản mục phân loại là nợ phải trả áp dụng tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Công ty thường xuyên có giao dịch.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong năm và chênh lệch do đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh của kỳ kế toán.

2.6 . Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn, vàng tiền tệ sử dụng với các chức năng cất trữ giá trị không bao gồm các loại vàng được phân loại là hàng tồn kho sử dụng với mục đích là nguyên vật liệu để sản xuất sản phẩm hoặc hàng hóa để bán.

Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời gian thu hồi không quá 03 tháng kể từ ngày đầu tư, có tính thanh khoản cao, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành các lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

2.7 . Các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư vào các công ty con, công ty liên doanh liên kết mua trong kỳ bên mua xác định ngày mua, giá phí khoản đầu tư và thực hiện thủ tục kế toán theo đúng quy định của Chuẩn mực kế toán “Hợp nhất kinh doanh” và “Đầu tư vào công ty liên doanh liên kết”. Trong Báo cáo tài chính hợp nhất các khoản đầu tư vào công ty liên kết được kế toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu.

Giá trị ghi sổ của các khoản đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác không có quyền kiểm soát, đồng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên được đầu tư được xác định theo giá gốc nếu là đầu tư bằng tiền hoặc giá đánh giá lại nếu là đầu tư bằng tài sản phi tiền tệ.

Dự phòng giảm giá đầu tư được lập vào thời điểm cuối năm cụ thể như sau:

- Đối với khoản đầu tư nắm giữ lâu dài (không phân loại là chứng khoán kinh doanh) và không có ảnh hưởng đáng kể đối với bên được đầu tư: nếu khoản đầu tư vào cổ phiếu niêm yết hoặc giá trị hợp lý của khoản đầu tư được xác định tin cậy thì việc lập dự phòng dựa trên giá trị thị trường của cổ phiếu; nếu khoản đầu tư không xác định được giá trị hợp lý tại thời điểm báo cáo thì việc lập dự phòng căn cứ vào báo cáo tài chính tại thời điểm trích lập dự phòng của bên được đầu tư.
- Đối với các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn: căn cứ khả năng thu hồi để lập dự phòng phải thu khó đòi theo quy định của pháp luật.

2.8 . Các khoản nợ phải thu

Các khoản phải thu được theo dõi chi tiết theo kỳ hạn phải thu, đối tượng phải thu, loại nguyên tệ phải thu, và các yếu tố khác theo nhu cầu quản lý của Công ty.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi được trích lập cho các khoản: nợ phải thu quá hạn thanh toán ghi trong hợp đồng kinh tế, các khế ước vay nợ, cam kết hợp đồng hoặc cam kết nợ và nợ phải thu chưa đến hạn thanh toán nhưng khó có khả năng thu hồi. Trong đó, việc trích lập dự phòng nợ phải thu quá hạn thanh toán được căn cứ vào thời gian trả nợ gốc theo hợp đồng mua bán ban đầu, không tính đến việc gia hạn nợ giữa các bên và nợ phải thu chưa đến hạn thanh toán nhưng khách nợ đã lâm vào tình trạng phá sản hoặc đang làm thủ tục giải thể, mất tích, bỏ trốn.

2.9 . Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được tính theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì hàng tồn kho được tính theo giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Giá trị hàng tồn kho được xác định theo phương pháp thực tế đích danh.

Phương pháp xác định giá trị sản phẩm dở dang: chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được tập hợp theo từng công trình chưa hoàn thành hoặc chưa ghi nhận doanh thu.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được lập vào thời điểm cuối năm là số chênh lệch giữa giá gốc của hàng tồn kho lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được.

2.10 . Tài sản cố định và Bất động sản đầu tư

Tài sản cố định hữu hình, tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo giá gốc. Trong quá trình sử dụng, tài sản cố định hữu hình, tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo nguyên giá, hao mòn lũy kế và giá trị còn lại. Khấu hao được trích theo phương pháp đường thẳng.

Tài sản cố định thuê tài chính được ghi nhận nguyên giá theo giá trị hợp lý hoặc giá trị hiện tại của khoản thanh toán tiền thuê tối thiểu (không bao gồm thuế GTGT) và các chi phí trực tiếp phát sinh ban đầu liên quan đến tài sản cố định thuê tài chính. Trong quá trình sử dụng, tài sản cố định thuê tài chính được ghi nhận theo nguyên giá, hao mòn lũy kế và giá trị còn lại. Khấu hao của tài sản cố định thuê tài chính được trích căn cứ theo thời gian thuê theo hợp đồng và tính vào chi phí sản xuất, kinh doanh, đảm bảo thu hồi đủ vốn.

Khấu hao được trích theo phương pháp đường thẳng. Thời gian khấu hao được ước tính như sau:

- | | | |
|----------------------------|---------|-----|
| - Nhà cửa, vật kiến trúc | 05 - 30 | năm |
| - Máy móc, thiết bị | 05 - 10 | năm |
| - Phương tiện vận tải | 06 - 10 | năm |
| - Thiết bị dụng cụ quản lý | 03 - 05 | năm |

Bất động sản đầu tư được ghi nhận theo giá gốc. Trong quá trình cho thuê hoạt động, bất động sản đầu tư được ghi nhận theo nguyên giá, hao mòn lũy kế và giá trị còn lại. Đối với bất động sản đầu tư nắm giữ chờ tăng giá không thực hiện trích khấu hao. Bất động sản đầu tư cho thuê hoạt động được trích khấu hao theo phương pháp đường thẳng với thời gian khấu hao được ước tính như sau:

- | | | |
|---------------------------------------|-------------|----------|
| - Nhà cửa, vật kiến trúc | 05 - 30 | năm |
| - Quyền sử dụng đất không có thời hạn | Không trích | khấu hao |

2.11 . Chi phí trả trước

Các chi phí đã phát sinh liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều kỳ kế toán được hạch toán vào chi phí trả trước để phân bổ dần vào kết quả hoạt động kinh doanh trong các kỳ kế toán sau.

Việc tính và phân bổ chi phí trả trước dài hạn vào chi phí sản xuất kinh doanh từng năm hạch toán được căn cứ vào tính chất, mức độ từng loại chi phí để chọn phương pháp và tiêu thức phân bổ hợp lý. Chi phí trả trước được phân bổ dần vào chi phí sản xuất kinh doanh theo phương pháp đường thẳng.

2.12 . Các khoản nợ phải trả

Các khoản nợ phải trả được theo dõi theo kỳ hạn phải trả, đối tượng phải trả, loại nguyên tệ phải trả và các yếu tố khác theo nhu cầu quản lý của Công ty.

2.13 . Vay và nợ phải trả thuê tài chính

Giá trị khoản nợ phải trả thuê tài chính là tổng số tiền phải trả được tính bằng giá trị hiện tại của khoản thanh toán tiền thuê tối thiểu hoặc giá trị hợp lý của tài sản thuê.

Các khoản vay và nợ phải trả thuê tài chính được theo dõi theo từng đối tượng cho vay, từng khế ước vay nợ và kỳ hạn phải trả của các khoản vay, nợ thuê tài chính. Trường hợp vay, nợ bằng ngoại tệ thì thực hiện theo dõi chi tiết theo nguyên tệ.

2.14 . Chi phí đi vay

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong năm khi phát sinh, trừ chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó (được vốn hoá) khi có đủ các điều kiện quy định trong Chuẩn mực Kế toán Việt Nam số 16 “Chi phí đi vay”. Ngoài ra, đối với khoản vay riêng phục vụ việc xây dựng tài sản cố định, bất động sản đầu tư, lãi vay được vốn hóa kể cả khi thời gian xây dựng dưới 12 tháng.

2.15 . Chi phí phải trả

Các khoản phải trả cho hàng hóa dịch vụ đã nhận được từ người bán hoặc đã được cung cấp cho người mua trong năm báo cáo nhưng thực tế chưa chi trả và các khoản phải trả khác như tiền lương nghỉ phép, chi phí trong thời gian ngừng sản xuất theo mùa, vụ, chi phí lãi tiền vay phải trả... được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh của năm báo cáo.

Việc ghi nhận các khoản chi phí phải trả vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong năm được thực hiện theo nguyên tắc phù hợp giữa doanh thu và chi phí phát sinh trong năm. Các khoản chi phí phải trả sẽ được quyết toán với số chi phí thực tế phát sinh. Số chênh lệch giữa số trích trước và chi phí thực tế được hoàn nhập.

2.16 . Doanh thu chưa thực hiện

Doanh thu chưa thực hiện gồm doanh thu nhận trước như: số tiền của khách hàng đã trả trước cho một hoặc nhiều kỳ kế toán về cho thuê tài sản, khoản lãi nhận trước khi cho vay vốn hoặc mua các công cụ nợ và các khoản doanh thu chưa thực hiện khác như: chênh lệch giữa giá bán hàng trả chậm, trả góp theo cam kết với giá bán trả tiền ngay, khoản doanh thu tương ứng với giá trị hàng hóa, dịch vụ hoặc số phải chiết khấu giảm giá cho khách hàng trong chương trình khách hàng truyền thống...

Doanh thu chưa thực hiện được kết chuyển vào Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ hoặc Doanh thu hoạt động tài chính theo số tiền được xác định phù hợp với từng kỳ kế toán.

2.17 . Vốn chủ sở hữu

Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực góp của chủ sở hữu.

Vốn khác của chủ sở hữu được ghi theo giá trị còn lại giữa giá trị hợp lý của các tài sản mà doanh nghiệp được các tổ chức, cá nhân khác tặng, biếu sau khi trừ (-) các khoản thuế phải nộp (nếu có) liên quan đến các tài sản được tặng, biếu này; và khoản bổ sung từ kết quả hoạt động kinh doanh.

Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối là số lợi nhuận từ các hoạt động của doanh nghiệp sau khi trừ (-) các khoản điều chỉnh do áp dụng hồi tố thay đổi chính sách kế toán và điều chỉnh hồi tố sai sót trọng yếu của các năm trước. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối có thể được chia cho các nhà đầu tư dựa trên tỷ lệ góp vốn sau khi được Đại hội đồng cổ đông thông qua và sau khi đã trích lập các quỹ theo Điều lệ Công ty và các quy định của pháp luật Việt Nam.

Cổ tức phải trả cho các cổ đông được ghi nhận là khoản phải trả trong Bảng Cân đối kế toán của Công ty sau khi có Nghị quyết chia cổ tức của Đại hội đồng cổ đông Công ty và thông báo chia cổ tức của Hội đồng Quản trị Công ty.

2.18 . Doanh thu*Doanh thu bán hàng*

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

- Phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa đã được chuyển giao cho người mua;
- Công ty không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Công ty đã thu được hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng;
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

Doanh thu cung cấp dịch vụ

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó;

- Xác định được phần công việc đã hoàn thành vào ngày lập Bảng cân đối kế toán;
- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

Phần công việc cung cấp dịch vụ đã hoàn thành được xác định theo phương pháp đánh giá công việc hoàn thành.

Doanh thu hoạt động tài chính

Doanh thu phát sinh từ tiền lãi, tiền bản quyền, cổ tức, lợi nhuận được chia và các khoản doanh thu hoạt động tài chính khác được ghi nhận khi thỏa mãn đồng thời hai (2) điều kiện sau:

- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch đó;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;

Cổ tức, lợi nhuận được chia được ghi nhận khi Công ty được quyền nhận cổ tức hoặc được quyền nhận lợi nhuận từ việc góp vốn.

Cổ phiếu thưởng hay cổ tức trả bằng cổ phiếu: Không ghi nhận khoản thu nhập khi quyền được nhận cổ phiếu thưởng hay cổ tức bằng cổ phiếu được xác lập, số lượng cổ phiếu thưởng hay cổ tức bằng cổ phiếu nhận được thuyết minh trên Báo cáo tài chính hợp nhất có liên quan.

2.19 . Các khoản giảm trừ doanh thu

Các khoản giảm trừ doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ phát sinh trong kỳ gồm: Chiết khấu thương mại, giảm giá hàng bán và hàng bán bị trả lại.

Các khoản chiết khấu thương mại, giảm giá hàng bán, hàng bán bị trả lại phát sinh cùng năm kỳ tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa dịch vụ được điều chỉnh giảm doanh thu của năm phát sinh. Trường hợp sản phẩm, hàng hóa, dịch vụ đã tiêu thụ từ các năm trước, đến năm sau mới phát sinh các khoản giảm trừ doanh thu thì được ghi giảm doanh thu theo nguyên tắc: nếu phát sinh trước thời điểm phát hành Báo cáo tài chính hợp nhất thì ghi giảm doanh thu trên Báo cáo tài chính hợp nhất của năm lập báo cáo (năm trước), và nếu phát sinh sau thời điểm phát hành Báo cáo tài chính hợp nhất thì ghi giảm doanh thu của năm phát sinh (năm sau).

2.20 . Giá vốn hàng bán

Giá vốn hàng bán phản ánh trị giá vốn của sản phẩm, hàng hóa, dịch vụ, bất động sản đầu tư; giá thành sản xuất của sản phẩm xây lắp bán trong năm, chi phí liên quan đến hoạt động kinh doanh bất động sản đầu tư.

Giá vốn hàng bán được ghi nhận phù hợp với Doanh thu đã phát sinh trong kỳ và đảm bảo tuân thủ nguyên tắc thận trọng. Các trường hợp hao hụt vật tư hàng hóa vượt định mức, chi phí vượt định mức bình thường, hàng tồn kho bị mất mát sau khi đã trừ đi phần trách nhiệm của tập thể, cá nhân có liên quan được ghi nhận đầy đủ, kịp thời vào giá vốn hàng bán trong kỳ.

2.21 . Ghi nhận chi phí tài chính

Các khoản chi phí được ghi nhận vào chi phí tài chính gồm:

- Chi phí hoặc các khoản lỗ liên quan đến các hoạt động đầu tư tài chính;
- Chi phí đi vay vốn;
- Các khoản lỗ do thanh lý, chuyển nhượng chứng khoán ngắn hạn, chi phí giao dịch bán chứng khoán;
- Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh, dự phòng tổn thất đầu tư vào đơn vị khác, khoản lỗ phát sinh khi bán ngoại tệ, lỗ tỷ giá hối đoái...

Các khoản trên được ghi nhận theo tổng số phát sinh trong năm, không bù trừ với doanh thu hoạt động tài chính.

2.22 . Các khoản thuế

Chi phí thuế TNDN hiện hành và Chi phí thuế TNDN hoãn lại

Chi phí thuế TNDN hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập chịu thuế trong năm và thuế suất thuế TNDN trong kỳ kế toán hiện hành.

Chi phí thuế TNDN hoãn lại được xác định trên cơ sở số chênh lệch tạm thời được khấu trừ, số chênh lệch tạm thời chịu thuế và thuế suất thuế TNDN.

Không bù trừ chi phí thuế TNDN hiện hành với chi phí thuế TNDN hoãn lại.

2.23 . Các bên liên quan

Các bên được coi là liên quan nếu bên đó có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định về các chính sách tài chính và hoạt động. Các bên liên quan của Công ty bao gồm:

- Các doanh nghiệp trực tiếp hay gián tiếp qua một hoặc nhiều trung gian có quyền kiểm soát Công ty hoặc chịu sự kiểm soát của Công ty, hoặc cùng chung sự kiểm soát với Công ty, bao gồm cả công ty mẹ, công ty con và công ty liên kết;
- Các cá nhân trực tiếp hoặc gián tiếp nắm quyền biểu quyết của Công ty mà có ảnh hưởng đáng kể đối với Công ty, những nhân sự quản lý chủ chốt của Công ty, những thành viên mật thiết trong gia đình của các cá nhân này;

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍ

Số 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mẫu số B 09 - DN/HN

Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính

- Các doanh nghiệp do các cá nhân nêu trên nắm trực tiếp hoặc gián tiếp phần quan trọng quyền biểu quyết hoặc có ảnh hưởng đáng kể tới Công ty.

Trong việc xem xét từng mối quan hệ của các bên liên quan, cần chú ý tới bản chất của mối quan hệ chứ không chỉ hình thức pháp lý của các quan hệ đó.

3 . TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN

	30/06/2021	01/01/2021
	VND	VND
Tiền mặt	1.199.181.874	1.963.900.902
Tiền gửi ngân hàng	53.428.019.591	25.377.212.474
Các khoản tương đương tiền	-	38.000.000.000
	54.627.201.465	65.341.113.376

4 . CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH**a) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

	30/06/2021		01/01/2021	
	Giá gốc	Giá trị ghi sổ	Giá gốc	Giá trị ghi sổ
	VND	VND	VND	VND
Đầu tư ngắn hạn	223.000.000.000	223.000.000.000	198.000.000.000	198.000.000.000
- Tiền gửi có kỳ hạn	223.000.000.000	223.000.000.000	198.000.000.000	198.000.000.000
	223.000.000.000	223.000.000.000	198.000.000.000	198.000.000.000

Các khoản tiền gửi có kỳ hạn từ 06 tháng đến 12 tháng được gửi tại các NHTM với lãi suất từ 4,6 % đến 6,3%/năm

b) Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết

Thông tin chi tiết về các công ty liên doanh, liên kết của Công ty vào ngày 30/06/2021 như sau:

Tên công ty	Nơi thành lập và hoạt động	Tỷ lệ lợi ích	Tỷ lệ biểu	Hoạt động kinh doanh chính
Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí Miền Bắc Việt Nam	Thành phố Hà Nội	34,58%	34,58%	Thương mại và lắp đặt máy móc và thiết bị

c) Đầu tư vào đơn vị khác

Tên công ty nhận đầu tư	Nơi thành lập và hoạt động	Tỷ lệ lợi ích	Tỷ lệ biểu	Hoạt động kinh doanh chính
Công ty CP Thực phẩm Nghệ An	Thành phố Vinh	3,25%	3,25%	Sản xuất nước dứa
Công ty TNHH FCC Việt Nam	TP. Hà Nội	10,00%	10,00%	Sản xuất phụ tùng ô tô, xe máy
Công ty TNHH Vietnam Nippon Seiki	TP. Hà Nội	10,00%	10,00%	San xuất phụ tùng xe máy, ô tô
Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Việt Nam	TP. Hồ Chí Minh	12,13%	12,13%	Thương mại
Công ty CP PEC Hà Nội	TP. Hà Nội	8,00%	8,00%	Xây lắp
Công ty TNHH Hitachi Astemo Hà Nội	TP. Hà Nội	8,45%	8,45%	Sản xuất phụ tùng xe máy, ô tô
Đầu tư vào Dự án HH3 Nam An Khánh, Hoài Đức, Hà Nội	TP. Hà Nội	10,00%	10,00%	Bất động sản
Công ty CP Đóng mới và Sửa chữa tàu Dầu khí Nhơn Trạch	TP. Hồ Chí Minh	1,80%	1,80%	Đóng mới, sửa chữa tàu

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍ

Số 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mẫu số B 09 - DN/HN
Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT-
BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính

c) Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác

	30/06/2021		01/01/2021	
	Giá gốc VND	Giá trị hợp lý VND	Giá gốc VND	Giá trị hợp lý VND
Đầu tư vào Công ty liên doanh, liên kết (*)				
- Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí - Miền Bắc Việt Nam	189.168.719.573	184.879.611.353	189.168.719.573	184.879.611.353
Đầu tư vào đơn vị khác				
- Công ty CP Thực phẩm Nghệ An	2.016.000.000	-	2.016.000.000	-
- Công ty TNHH FCC Việt Nam	49.495.000.000	49.495.000.000	49.495.000.000	49.495.000.000
- Công ty TNHH Vietnam Nippon Seiki	11.781.000.000	11.781.000.000	11.781.000.000	11.781.000.000
Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Việt - Nam	841.102.790	-	841.102.790	-
- Công ty CP PEC Hà Nội	3.000.000.000	3.000.000.000	3.000.000.000	3.000.000.000
- Công ty TNHH Hitachi Astemo Hà Nội	36.673.137.983	36.673.137.983	36.673.137.983	36.673.137.983
Công ty CP Đông mới và Sửa chữa tàu				
- Dầu khí Nhơn Trạch	3.621.000.000	2.188.994.570	3.621.000.000	2.188.994.570
Hợp tác kinh doanh				
- Góp vốn dự án HH3 Nam An Khánh	81.741.478.800	81.741.478.800	81.741.478.800	81.741.478.800
	189.168.719.573	184.879.611.353	189.168.719.573	184.879.611.353
			(4.289.108.220)	(4.289.108.220)
				(841.102.790)
				(1.432.005.430)
				(2.016.000.000)
				(4.289.108.220)
				(2.016.000.000)
				(1.432.005.430)
				(841.102.790)
				(4.289.108.220)

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**Mẫu số B 09 - DN/HN**Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính**5 . PHẢI THU CỦA KHÁCH HÀNG**

	30/06/2021		01/01/2021	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
	VND	VND	VND	VND
a) Phải thu của khách hàng chi tiết theo khách hàng có số dư lớn				
Công ty Cổ phần Tập đoàn Vina Megastar	33.627.654.160	(33.627.654.160)	33.627.654.160	(33.627.654.160)
Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Tân Hồng	96.856.865.496	(96.856.865.496)	96.856.865.496	(96.856.865.496)
Công ty Cổ phần đầu tư Xây lắp dầu khí IMICO	15.381.516.087	(15.381.516.087)	15.381.516.087	(15.381.516.087)
Công ty CP Dầu khí Thái Dương	33.003.187.580			
Công ty CP Tập đoàn IPC	19.866.566.845			
Phải thu khách hàng khác	121.332.484.137	(65.441.768.587)	118.325.092.268	(65.441.768.587)
	320.068.274.305	(211.307.804.330)	264.191.128.011	(211.307.804.330)
b) Phải thu của khách hàng phân loại theo kỳ hạn thanh toán				
Các khoản phải thu khách hàng ngắn hạn	318.799.833.511	(211.307.804.330)	262.922.687.217	(211.307.804.330)
Các khoản phải thu khách hàng dài hạn	1.268.440.794		1.268.440.794	
	320.068.274.305	(211.307.804.330)	264.191.128.011	(211.307.804.330)
c) Phải thu khách hàng là các bên liên quan				
	40.564.637.283	-	20.692.144.590	-
(Xem thông tin chi tiết tại thuyết minh số 36)				

6 . TRẢ TRƯỚC CHO NGƯỜI BÁN

	30/06/2021		01/01/2021	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
	VND	VND	VND	VND
Công ty CP Thương mại Nam Á	2.469.563.020			
Công ty TNHH Công nghiệp M&H	963.600.000		963.600.000	
Công ty TNHH Thương mại và dịch vụ kỹ thuật Phú Thái	10.635.634.471		10.635.634.471	
Công ty CP cơ điện EME	4.431.814.860			
Trả trước người bán ngắn hạn khác	8.765.651.899	(942.380.664)	4.748.752.984	(942.380.664)
	27.266.264.250	(942.380.664)	16.347.987.455	(942.380.664)

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Trảng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**Mẫu số B 09 - DN/HN**Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính**7 . PHẢI THU KHÁC**

	30/06/2021		01/01/2021	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
	VND	VND	VND	VND
a) Ngắn hạn				
Phải thu về lãi tiền gửi, tiền cho vay	4.989.747.945		4.356.216.439	
Tạm ứng	684.600.000		1.250.912.338	
Ký cược, ký quỹ	375.739.456		376.841.063	
Công ty TNHH Ô tô Mitsubishi Việt Nam			1.820.072.100	
Phải thu khác	3.623.049.924	(2.252.669.095)	2.480.627.517	(2.252.669.095)
	9.673.137.325	(2.252.669.095)	10.284.669.457	(2.252.669.095)
b) Dài hạn				
Ký cược, ký quỹ	1.482.375.550	-	1.495.690.825	-
	1.482.375.550	-	1.495.690.825	-
c) Phải thu khác là các bên liên quan				
	-		6.576.209.704	
(Xem thông tin chi tiết tại thuyết minh số 36)				

8 . NỢ XẤU

	30/06/2021		01/01/2021	
	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi
	VND	VND	VND	VND
Công ty CP Xuất Nhập khẩu Tân Hồng	96.856.865.496	96.856.865.496	96.856.865.496	96.856.865.496
Công ty CP xây lắp Dầu khí IMICO	15.381.516.087	15.381.516.087	15.381.516.087	15.381.516.087
Công ty CP Tập đoàn Vina Megastar	33.627.654.160	33.627.654.160	33.627.654.160	33.627.654.160
Công ty CP Viccom	1.087.732.500	1.087.732.500	1.087.732.500	1.087.732.500
Công ty CP xây lắp dầu khí Hà Nội	8.067.090.760	8.067.090.760	8.067.090.760	8.067.090.760
Các khoản khác	59.481.995.086	4.812.821.058	59.481.995.086	4.812.821.058
	214.502.854.089	159.833.680.061	214.502.854.089	159.833.680.061

9 . HÀNG TỒN KHO

	30/06/2021		01/01/2021	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
	VND	VND	VND	VND
Nguyên liệu, vật liệu	530.987.041	-	486.390.859	-
Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang	15.824.045.657	-	17.485.094.651	-
Hàng hoá	73.038.578.950	(2.265.820.905)	51.422.857.817	(2.443.660.905)
	89.393.611.648	(2.265.820.905)	69.394.343.327	(2.443.660.905)

Trong đó:

Giá trị hàng tồn kho ứ đọng, kém, mất phẩm chất không có khả năng tiêu thụ tại thời điểm cuối kỳ: 366.781.347 đồng

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ ĐẦU KHÍ

Số 08 Trưng Thi, Phường Hàng Trống,

Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mẫu số B 09 - DN/HN

(Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT- BTC

ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

10 . TÀI SẢN CÓ ĐỊNH HỮU HÌNH

	Nhà cửa, vật kiến trúc		Máy móc, thiết bị		Phương tiện vận tải, truyền dẫn		Thiết bị, dụng cụ quản lý		Cộng
	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	
Nguyên giá									
Số dư đầu năm	37.000.387.521	1.726.055.308	7.657.788.085	1.320.544.819	47.704.775.733				
- Mua trong năm	-	-	-	-	-				
- Đầu tư xây dựng cơ bản hoàn thành	1.239.760.909	-	-	94.727.273	1.334.488.182				
- Tăng khác	-	-	-	30.354.545	30.354.545				
- Chuyển sang bất động sản đầu tư	-	-	-	-	-				
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-				
- Giảm khác	-	-	-	-	-				
- Phân loại lại	-	-	-	-	-				
Số dư cuối năm	38.240.148.430	1.726.055.308	7.657.788.085	1.445.626.637	49.069.618.460				
Giá trị hao mòn lũy kế									
Số dư đầu năm	12.935.688.132	576.366.514	6.536.719.802	724.202.143	20.772.976.591				
- Khấu hao trong kỳ	968.046.773	84.617.766	93.311.688	75.721.388	1.221.697.615				
- Tăng khác	-	-	-	-	-				
- Chuyển sang bất động sản đầu tư	-	-	-	-	-				
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-				
- Giảm khác	-	-	-	-	-				
- Phân loại lại	-	-	-	-	-				
Số dư cuối năm	13.903.734.905	660.984.280	6.723.667.850	799.923.531	22.088.310.566				
Giá trị còn lại									
Tại ngày đầu năm	24.064.699.389	1.149.688.794	1.121.068.283	596.342.676	26.931.799.142				
Tại ngày cuối năm	24.336.413.525	1.065.071.028	934.120.235	645.703.106	26.981.307.894				

11 . TÀI SẢN CỐ ĐỊNH VÔ HÌNH

	Giá trị quyền sử dụng đất VND	Phần mềm máy tính VND	Tài sản cố định vô hình khác VND	Cộng VND
Nguyên giá				
Số dư đầu năm	29.200.784.564	611.245.000		29.812.029.564
- Tăng khác		-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-
Số dư cuối năm	29.200.784.564	611.245.000	-	29.812.029.564
Giá trị hao mòn lũy kế				
Số dư đầu năm	686.307.523	594.712.737		1.281.020.260
- Khấu hao trong năm	175.701.882	8.299.998		184.001.880
Số dư cuối năm	862.009.405	603.012.735	-	1.465.022.140
Giá trị còn lại				
Tại ngày đầu năm	28.514.477.041	16.532.263		28.531.009.304
Tại ngày cuối năm	28.338.775.159	8.232.265	-	28.347.007.424

Quyền sử dụng đất bao gồm:

- Khu đất tại địa chỉ 51 Phan Đăng Lưu, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng, diện tích 1.806,8 m², sử dụng làm mặt bằng kinh doanh;

- Khu đất tại địa chỉ 53 Trần Phú, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng, diện tích 281,8 m², sử dụng làm văn phòng Công ty.

- Khu đất tại địa chỉ số 44-2, tờ bản đồ số 66-c-II-A tại số 5, cụm 4 phường Khương Đình, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

- Thửa đất số 12, tờ bản đồ số 48 GCNQSD số BU 367691 tại tổ 27, Phường Vĩnh Niệm, Q.Lê Chân, TP.Hải Phòng

12 . BẤT ĐỘNG SẢN ĐẦU TƯ

a) Bất động sản đầu tư cho thuê

	Giá trị quyền sử dụng đất VND	Nhà VND	Bất động sản đầu tư khác VND	Cộng VND
Nguyên giá				
Số dư đầu năm	7.779.542.940	9.766.080.000	-	17.545.622.940
Số dư cuối năm	7.779.542.940	9.766.080.000	-	17.545.622.940
Giá trị hao mòn lũy kế				
Số dư đầu năm	7.779.542.940	9.766.080.000	-	17.545.622.940
- Khấu hao trong kỳ		-	-	-
Số dư cuối năm	7.779.542.940	9.766.080.000	-	17.545.622.940
Giá trị còn lại				
Tại ngày đầu năm	-	-	-	-
Tại ngày cuối năm	-	-	-	-

13 . CHI PHÍ XÂY DỰNG CƠ BẢN DỒ DANG

	30/06/2021 VND	01/01/2021 VND
Chi phí sửa chữa nhà số 8 Tràng Thi	370.454.545	
Cải tạo nâng cấp Nhận diện thương hiệu Huế và kho Thọ Quang	518.181.818	149.905.454
	888.636.363	149.905.454

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**Mẫu số B 09 - DN/HN**Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính**14 . CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC**

	30/06/2021	01/01/2021
	VND	VND
a) Ngắn hạn		
Công cụ dụng cụ xuất dùng	141.291.152	65.138.332
Phí dịch vụ	821.302.848	354.545.455
Chi phí trả trước ngắn hạn khác	530.416.263	448.995.165
	1.493.010.263	868.678.952
b) Dài hạn		
Chi phí công cụ dụng cụ	35.505.553	501.185.410
Giá trị lợi thế vị trí địa lý khi cổ phần hóa	28.542.933.921	28.542.933.921
Chi phí thuê văn phòng	1.067.542.071	2.008.038.341
Tiền thuê đất	1.650.000.000	1.800.000.000
Chi phí bảo hiểm nhân thọ	14.119.516.962	16.650.490.549
Chi phí trả trước dài hạn khác	833.459.171	215.801.855
	46.248.957.678	49.718.450.076

15 . PHẢI TRẢ NGƯỜI BÁN

	30/06/2021		01/01/2021	
	Giá gốc	Số có khả năng trả nợ	Giá gốc	Số có khả năng trả nợ
	VND	VND	VND	VND
a, Phải trả người bán ngắn hạn				
Công ty CP Xây lắp 1 - Petrolimex	2.789.092.560	2.789.092.560	2.789.092.560	2.789.092.560
Toshiba Energy Systems and Solutions Corporation		-	675.529.520	675.529.520
Công ty CP TM kỹ thuật Đông Nam Á	639.000.000	639.000.000	2.205.880.000	2.205.880.000
Công ty CP Licogi 13	2.911.002.099	2.911.002.099	4.111.600.504	4.111.600.504
Công ty CP Phát triển Mê Kông Namvie.Pte.Ltd; Singapore	1.808.642.437	1.808.642.437	5.896.211.787	5.896.211.787
Công ty CP Đầu tư sản xuất thương mại Hà Minh	11.784.254.058	11.784.254.058	1.987.377.666	1.987.377.666
Công ty CP Dầu khí Thái Dương	12.699.787.980	12.699.787.980		
Công ty CP kim khí quốc tế Việt Nhật	4.431.814.860	4.431.814.860		
Công ty CP kim khí quốc tế Việt Nhật	33.657.472.789	33.657.472.789		
Công ty TNHH IPC	32.980.459.710	32.980.459.710		
Các khoản khác	24.790.169.747	24.790.169.747	21.248.736.449	21.248.736.449
	128.491.696.240	128.491.696.240	38.914.428.486	38.914.428.486

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍ

Số 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mẫu số B 09 - DN/HN

Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính

16 . NGƯỜI MUA TRẢ TIỀN TRƯỚC

	<u>30/06/2021</u>	<u>01/01/2021</u>
	VND	VND
Công ty CP thi công cơ giới lắp máy Dầu khí	1.009.800.000	1.009.800.000
Công ty CP Nhiệt điện Phả Lại	8.843.685.200	8.843.685.200
Công ty CP Senka International	1.850.000.000	555.000.000
Công ty TNHH Công Nghệ và Dịch vụ kỹ Thuật DTL	60.348.255	2.250.741.636
Các đối tượng khác	2.174.459.977	4.523.503.087
	<u>13.938.293.432</u>	<u>17.182.729.923</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**Mẫu số B 09 - DN/HN**Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT- BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính**17 . THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI NỘP NHÀ NƯỚC**

	Số phải thu đầu năm	Số phải nộp đầu năm	Số phải nộp trong năm	Số đã thực nộp trong năm	Số phải thu cuối năm	Số phải nộp cuối năm
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Thuế Giá trị gia tăng	-	226.029.799	9.482.727	235.512.526	-	-
Thuế Tiêu thụ đặc biệt	-	-	-	-	-	-
Thuế Xuất khẩu, Nhập khẩu	-	-	714.152.407	714.152.407	-	-
Thuế Thu nhập doanh nghiệp	143.847.491	132.444.072	-	135.411.718	146.815.137	-
Thuế Thu nhập cá nhân	8.848.647	962.283.167	908.455.396	1.706.739.666	424.216	155.574.466
Thuế Tài nguyên	-	-	-	-	-	-
Thuế Nhà đất, Tiền thuê đất	135.000.000	-	2.236.188.247	2.536.154.995	434.966.748	-
Thuế bảo vệ môi trường	-	-	-	-	-	-
Các loại thuế khác	-	-	14.000.000	14.000.000	-	-
Phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác	-	44.032.748	260.166.568	265.362.355	-	38.836.961
	287.696.138	1.364.789.786	4.142.445.345	5.607.333.667	582.206.101	194.411.427

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍ

Số 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mẫu số B 09 - DN/HN

Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính

18 . CHI PHÍ PHẢI TRẢ

	<u>30/06/2021</u>	<u>01/01/2021</u>
	VND	VND
a) Ngắn hạn	173.694.027	277.948.544
- Chi phí lãi vay	20.694.027	64.948.544
- Chi phí phải trả khác	153.000.000	213.000.000
	<u>173.694.027</u>	<u>277.948.544</u>

19 . PHẢI TRẢ KHÁC

	<u>30/06/2021</u>	<u>01/01/2021</u>
	VND	VND
a) Ngắn hạn	3.455.349.434	3.778.903.114
- Tài sản thừa chờ giải quyết	-	-
- Kinh phí công đoàn	136.200.991	147.889.144
- Bảo hiểm xã hội	177.354.960	-
- Bảo hiểm y tế	37.808.406	-
- Bảo hiểm thất nghiệp	18.314.604	-
- Phải trả về cổ phần hoá	-	-
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	64.000.000	92.000.000
- Cổ tức, lợi nhuận phải trả	2.338.597.930	2.976.689.195
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	683.072.543	562.324.775
b) Dài hạn	465.840.195	465.840.195
- Nhận ký quỹ, ký cược dài hạn	465.840.195	465.840.195
- Cổ tức, lợi nhuận phải trả	-	-
- Phải trả lãi vay	-	-
	<u>3.921.189.629</u>	<u>4.244.743.309</u>

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Trảng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**Mẫu số B 09 - DN/HN**
Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT- BTC ngày 22/12/2014
của Bộ Tài chính**20 . VAY VÀ NỢ THUẾ TÀI CHÍNH**

	01/01/2021		Trong năm		30/06/2021	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
a) Vay ngắn hạn	136.146.757.310	136.146.757.310	199.591.871.442	217.256.378.391	118.482.250.361	118.482.250.361
- Vay ngắn hạn Ngân hàng Đại Chung Việt Nam (PVCOMBANK)	43.886.978.000	43.886.978.000	-	-	43.886.978.000	43.886.978.000
- Vay ngắn hạn Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam chi nhánh Thành Công	37.890.439.310	37.890.439.310	41.274.971.442	37.890.439.310	41.274.971.442	41.274.971.442
- Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam CN Đà Nẵng	48.574.500.000	48.574.500.000	146.166.900.000	162.606.649.081	32.134.750.919	32.134.750.919
- Ngân hàng TMCP Quốc tế Việt Nam - CN Đà Nẵng	3.400.000.000	3.400.000.000	12.150.000.000	15.550.000.000	-	-
- Nợ dài hạn đến hạn trả - Ngân hàng TMCP Ngoại thương CN Đà Nẵng	2.394.840.000	2.394.840.000	-	1.209.290.000	1.185.550.000	1.185.550.000
b) Vay dài hạn	7.937.822.171	7.937.822.171	3.219.651.000	1.209.290.000	9.948.183.171	9.948.183.171
Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - Chi nhánh Đà Nẵng	7.937.822.171	7.937.822.171	3.219.651.000	1.209.290.000	9.948.183.171	9.948.183.171
	144.084.579.481	144.084.579.481	202.811.522.442	218.465.668.391	128.430.433.532	128.430.433.532

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍ

Số 08 Trưng Thị, Phường Hàng Trống,

Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mẫu số B 09 - DN/HN

Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT- BTC

ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính

Thông tin bổ sung cho các khoản vay ngân hàng

STT	Ngân hàng/Hợp đồng	Lãi suất	Thời hạn hợp đồng	Số dư nợ gốc vay đến 30/06/2021	Mục đích vay	Phương thức đảm bảo tiền vay
I	Công ty CP Máy - Thiết bị Dầu khí			85.161.949.442		
1	- Vay Ngân hàng TMCP Đại chúng VN Hợp đồng tín dụng số 26/TDHM - NH/TD1, công văn 3137/TCĐK - TTGDHO ngày 29/05/2013 về việc thông báo lãi suất và trả nợ trước hạn	Chi tiết theo từng giấy nhận nợ	Thời hạn vay của mỗi lần nhận nợ tối đa không quá 6 tháng	43.886.978.000	Bổ sung vốn lưu động phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh	Thế chấp hàng hóa hình thành từ vốn vay và/hoặc quyền đòi nợ tương ứng với phương án vay vốn từng lần
2	- Vay ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - Chi nhánh Thành Công Hợp đồng 01/20/HM/204 ngày 21/09/2020;	Lãi suất 6,1%	Thời hạn vay của mỗi lần nhận nợ tối đa không quá 6 tháng	41.274.971.442	Bổ sung vốn lưu động phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh	Thế chấp bằng Hợp đồng tiền gửi có kỳ hạn
II	Công ty CP Máy - Thiết bị Dầu khí Đà Nẵng			43.268.484.090		
1	Hợp đồng tín dụng số 08/2021/VCB-KHDN ngày 01/02/2021	Lãi suất theo thông báo của bên vay từng thời kỳ, được ghi trên giấy nhận nợ tại thời điểm rút vốn và được cố định trong suốt thời gian vay vốn	Thời hạn vay của mỗi lần nhận nợ tối đa không quá 03 tháng	32.134.750.919	Mua xe ô tô Mitsubishi phục vụ kinh doanh	Thế chấp bằng tài sản theo các hợp đồng thế chấp cụ thể.
3	Nợ dài hạn đến hạn trả - Ngân hàng TMCP Ngoại thương CN Đà Nẵng			1.185.550.000		
4	Vay dài hạn			9.948.183.171		
	Hợp đồng tín dụng số 06/2017/VCB-KHCB ngày 06/10/2017	Lãi suất theo thông báo của bên vay từng thời kỳ, được ghi trên giấy nhận nợ tại thời điểm rút vốn và được cố định trong suốt thời gian vay vốn	Kỳ hạn 84 tháng	9.948.183.171	Vay phục vụ đầu tư dự án Trung tâm Ô tô Daesco Huế tại bán cổ số 19, khu đô thị mới Đông Nam Thủy An, P. Thủy Dương, TX Hương Thủy, Tỉnh Thừa Thiên Huế	Thế chấp bằng toàn bộ tài sản được hình thành trong tương lai là máy móc thiết bị và tài sản gắn liền trên đất tại thửa đất số 429, Khu đô thị mới Đông Nam Thủy An, Phường Thủy Dương, Thị xã Hương Thủy, Tỉnh Thừa Thiên Huế theo các hợp đồng thế chấp
	Tổng cộng			128.430.433.532		

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁX - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**Mẫu số B 09 - DN/HN**Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT- BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính**21 . VỐN CHỦ SỞ HỮU****a) Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu**

	Vốn góp của chủ sở hữu	Quý đầu tư phát triển	Lợi nhuận chưa phân phối	Lợi ích cổ đông không kiểm soát	Cộng
	VND	VND	VND	VND	VND
Số dư đầu năm trước	386.386.000.000	18.920.978.074	47.501.287.679	25.733.774.323	478.542.040.076
Tăng vốn trong năm trước			49.791.494.784	645.192.864	-
Lãi/lỗ trong năm trước			(5.569.703.667)	(632.748.000)	50.436.687.648
Trích quỹ khen thưởng phúc lợi			(30.910.880.000)	(30.910.880.000)	(6.202.451.667)
Chi cổ tức			-	(150.736.707)	(30.910.880.000)
Trích quỹ khen thưởng phúc lợi tại Công ty con				(150.736.707)	(150.736.707)
Số dư cuối năm trước	386.386.000.000	18.920.978.074	60.812.198.796	25.595.482.480	491.714.659.350
Số dư đầu năm nay	386.386.000.000	18.920.978.074	60.812.198.796	25.595.482.480	491.714.659.350
Tăng vốn trong năm nay			31.789.266.211	542.812.374	32.332.078.585
Lãi/lỗ trong năm nay			(6.472.894.322)	-	(6.472.894.322)
Trích quỹ khen thưởng phúc lợi					-
Chi trả cổ tức			(70.354.765)	(70.971.214)	(141.325.979)
Trích quỹ khen thưởng phúc lợi tại Công ty con					
Số dư cuối năm nay	386.386.000.000	18.920.978.074	86.058.215.920	26.067.323.640	517.432.517.634

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**Mẫu số B 09 - DN/HN**Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính**b) Ngoại tệ các loại**

	30/06/2021	01/01/2021
	USD	USD
- Đồng đô la Mỹ (USD)	3.046,03	3.234,13
	3.046,03	3.234,13

c) Nợ khó đòi đã xử lý

	30/06/2021	01/01/2021
	VND	VND
	15.112.292.483	15.112.292.483
	15.112.292.483	15.112.292.483

23 . TỔNG DOANH THU BÁN HÀNG VÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ

	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
	VND	VND
Doanh thu bán hàng	328.702.584.434	243.862.106.790
Doanh thu cung cấp dịch vụ	24.057.243.099	27.767.237.125
Doanh thu hợp đồng xây dựng	1.748.292.416	9.925.139.828
	354.508.119.949	281.554.483.743

24 . GIÁ VỐN HÀNG BÁN

	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
	VND	VND
Giá vốn của hàng hóa đã bán	317.891.746.871	238.758.414.865
Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	15.315.329.284	23.352.194.961
Giá vốn của hợp đồng xây dựng	1.715.015.732	9.559.015.720
Dự phòng/hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho	-	-
	334.922.091.887	271.669.625.546

25 . DOANH THU HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH

	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
	VND	VND
Lãi tiền gửi, lãi cho vay	5.321.371.123	5.338.649.967
Cổ tức, lợi nhuận được chia	41.658.539.395	65.488.799.608
Lãi chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm	14.402	34.979.120
	46.979.924.920	70.862.440.861

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mẫu số B 09 - DN/HN

Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính**26 . CHI PHÍ TÀI CHÍNH**

	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
	VND	VND
Lãi tiền vay	1.992.310.028	2.637.205.445
Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư tài chính	-	-
Lỗ chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm	183.018.467	-
Lỗ chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư cuối năm	66.183.992	-
Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh và tổn thất đầu tư	-	-
Chi phí tài chính khác	13.315.275	1.744.063
	2.254.827.762	2.638.949.508

27 . CHI PHÍ BÁN HÀNG

	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
	VND	VND
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	18.118.698	534.699.101
Chi phí nhân công	5.572.171.468	5.242.702.637
Chi phí khấu hao tài sản cố định	424.194.408	390.982.104
Chi phí dịch vụ mua ngoài	1.405.208.017	1.805.160.299
Chi phí khác bằng tiền	11.566.124.139	5.876.776.309
	18.985.816.730	13.850.320.450

28 . CHI PHÍ QUẢN LÝ DOANH NGHIỆP

	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
	VND	VND
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	256.996.889	332.200.312
Chi phí nhân công	9.480.490.683	10.149.099.776
Chi phí khấu hao tài sản cố định	153.434.231	135.329.118
Thuế, phí, lệ phí	9.859.068	137.034.730
Chi phí dự phòng/hoàn nhập dự phòng	-	26.104.745.059
Chi phí dịch vụ mua ngoài	2.454.846.654	2.230.528.753
Lợi thế thương mại	1.032.590.734	1.032.590.734
Chi phí khác bằng tiền	6.934.103.382	9.888.893.021
	20.322.321.641	50.010.421.503

29 . THU NHẬP KHÁC

	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
	VND	VND
Thu nhập từ nhượng bán, thanh lý tài sản cố định	74.204.029	-
Thu nhập từ tiền hỗ trợ bán Ô tô	7.162.586.669	6.755.594.977
Thu nhập khác	97.500.000	1.363.954.062
	7.334.290.698	8.119.549.039

30 . CHI PHÍ KHÁC

	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
	VND	VND
Chi phí khác	5.198.962	111.512.250
	5.198.962	111.512.250

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mẫu số B 09 - DN/HN

Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính**31 . CHI PHÍ THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP HIỆN HÀNH**

	Lũy kế từ đầu năm 2021 VND	Lũy kế từ đầu năm 2020 VND
Chi phí thuế TNDN hiện hành tại Công ty con - Công ty cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí Đà Nẵng	-	149.550.007
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (thuế suất 20%)	-	149.550.007

32 . LÃI CƠ BẢN TRÊN CỔ PHIẾU

Việc tính toán lãi cơ bản trên cổ phiếu có thể phân phối cho các cổ đông sở hữu cổ phần phổ thông của Công ty được thực hiện dựa trên các số liệu sau :

	Lũy kế từ đầu năm 2021 VND	Lũy kế từ đầu năm 2020 VND
Lợi nhuận sau thuế	31.789.266.211	21.805.689.718
Lợi nhuận phân bổ cho cổ phiếu phổ thông	31.789.266.211	21.805.689.718
Cổ phiếu phổ thông lưu hành bình quân trong năm	38.638.600	38.638.600
Lãi cơ bản trên cổ phiếu	823	564

33 . LÃI SUY GIẢM TRÊN CỔ PHIẾU

Việc tính toán lãi suy giảm trên cổ phiếu có thể phân phối cho các cổ đông sở hữu cổ phần phổ thông của Công ty được thực hiện dựa trên các số liệu sau :

	Lũy kế từ đầu năm 2021 VND	Lũy kế từ đầu năm 2020 VND
Lợi nhuận sau thuế	32.332.078.585	22.106.094.379
Lợi nhuận phân bổ cho cổ phiếu phổ thông	32.332.078.585	22.106.094.379
Cổ phiếu phổ thông lưu hành bình quân trong năm	38.638.600	38.638.600
Lãi suy giảm trên cổ phiếu	837	572

34 . CÔNG CỤ TÀI CHÍNH

Các loại công cụ tài chính của Công ty bao gồm:

	Giá trị sổ kế toán			
	30/06/2021		01/01/2021	
	Giá gốc VND	Dự phòng VND	Giá gốc VND	Dự phòng VND
Tài sản tài chính				
Tiền và các khoản tương đương tiền	54.627.201.465	-	65.341.113.376	-
Phải thu khách hàng, phải thu khác	331.223.787.180	(214.502.854.089)	275.971.488.293	(214.861.088.238)
Đầu tư ngắn hạn	223.000.000.000	-	198.000.000.000	-
	608.850.988.645	(214.502.854.089)	539.312.601.669	(214.861.088.238)

	Giá trị số kế toán	
	30/06/2021	01/01/2021
	VND	VND
Nợ phải trả tài chính		
Vay và nợ	128.430.433.532	144.084.579.481
Phải trả người bán, phải trả khác	132.412.885.869	43.159.171.795
Chi phí phải trả	173.694.027	277.948.544
	261.017.013.428	187.521.699.820

Tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính chưa được đánh giá lại theo giá trị hợp lý tại ngày kết thúc kỳ kế toán do Thông tư 210/2009/TT-BTC và các quy định hiện hành yêu cầu trình bày Báo cáo tài chính và thuyết minh thông tin đối với công cụ tài chính nhưng không đưa ra các hướng dẫn tương đương cho việc đánh giá và ghi nhận giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính, ngoại trừ các khoản trích lập dự phòng nợ phải thu khó đòi và dự phòng giảm giá các khoản đầu tư chứng khoán đã được nêu chi tiết tại các Thuyết minh liên quan.

Quản lý rủi ro tài chính

Rủi ro tài chính của Công ty bao gồm rủi ro thị trường, rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản. Công ty đã xây dựng hệ thống kiểm soát nhằm đảm bảo sự cân bằng ở mức hợp lý giữa chi phí rủi ro phát sinh và chi phí quản lý rủi ro. Ban Tổng Giám đốc Công ty có trách nhiệm theo dõi quy trình quản lý rủi ro để đảm bảo sự cân bằng hợp lý giữa rủi ro và

Rủi ro thị trường

Hoạt động kinh doanh của Công ty sẽ chủ yếu chịu rủi ro khi có sự thay đổi về giá, tỷ giá hối đoái và lãi suất.

Rủi ro về giá:

Công ty chịu rủi ro về giá của các công cụ vốn phát sinh từ các khoản đầu tư cổ phiếu ngắn hạn và dài hạn do tính không chắc chắn về giá tương lai của cổ phiếu đầu tư. Các khoản đầu tư cổ phiếu dài hạn được nắm giữ với mục đích chiến lược lâu dài, tại thời điểm kết thúc năm tài chính Công ty chưa có kế hoạch bán các khoản đầu tư này.

Rủi ro về tỷ giá hối đoái:

Công ty chịu rủi ro về tỷ giá do giá trị hợp lý của các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của tỷ giá ngoại tệ khi các khoản vay, doanh thu và chi phí của Công ty được thực hiện bằng đơn vị tiền tệ khác với đồng Việt Nam.

Rủi ro về lãi suất:

Công ty chịu rủi ro về lãi suất do giá trị hợp lý của các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của lãi suất thị trường khi Công ty có phát sinh các khoản tiền gửi có hoặc không có kỳ hạn, các khoản vay và nợ chịu lãi suất thả nổi. Công ty quản lý rủi ro lãi suất bằng cách phân tích tình hình cạnh tranh trên thị trường để có được các lãi suất có lợi cho mục đích của Công ty.

Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng là rủi ro mà một bên tham gia trong một công cụ tài chính hoặc hợp đồng không có khả năng thực hiện được nghĩa vụ của mình dẫn đến tổn thất về tài chính cho Công ty. Công ty có các rủi ro tín dụng từ hoạt động sản xuất kinh doanh (chủ yếu đối với các khoản phải thu khách hàng) và hoạt động tài chính (bao gồm tiền gửi ngân hàng, cho vay và các công cụ tài chính khác).

Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản là rủi ro Công ty gặp khó khăn khi thực hiện các nghĩa vụ tài chính do thiếu vốn. Rủi ro thanh khoản của Công ty chủ yếu phát sinh từ việc các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính có các thời điểm đáo hạn khác nhau.

Thời hạn thanh toán của các khoản nợ phải trả tài chính dựa trên các khoản thanh toán dự kiến theo hợp đồng (trên cơ sở dòng tiền của các khoản gốc) như sau:

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍ

Số 08 Trảng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mẫu số B 09 - DN/HN

Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính

	Từ 1 năm trở xuống	Trên 1 năm đến 5 năm	Trên 5 năm	Cộng
	VND	VND	VND	VND
Tại ngày 30/06/2021				
Vay và nợ	118.482.250.361	9.948.183.171	-	128.430.433.532
Phải trả người bán, phải trả khác	131.947.045.674	465.840.195	-	132.412.885.869
Chi phí phải trả	173.694.027	-	-	173.694.027
	250.602.990.062	10.414.023.366	-	261.017.013.428
Tại ngày 01/01/2021				
Vay và nợ	136.146.757.310	7.937.822.171	-	144.084.579.481
Phải trả người bán, phải trả khác	42.693.331.600	465.840.195	-	43.159.171.795
Chi phí phải trả	277.948.544	-	-	277.948.544
	179.118.037.454	8.403.662.366	-	187.521.699.820

Công ty cho rằng mức độ tập trung rủi ro đối với việc trả nợ là thấp. Công ty có khả năng thanh toán các khoản nợ đến hạn từ dòng tiền từ hoạt động kinh doanh và tiền thu từ các tài sản tài chính đáo hạn.

35 . NHỮNG SỰ KIỆN PHÁT SINH SAU NGÀY KẾT THÚC KỲ KẾ TOÁN

Không có sự kiện trọng yếu nào xảy ra sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm đòi hỏi được điều chỉnh hay công bố trên Báo cáo tài chính hợp nhất này.

36 . NGHIỆP VỤ VÀ SỐ DƯ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN

Ngoài các thông tin về giao dịch với các bên liên quan đã nêu ở các Thuyết minh trên, Công ty còn có các giao dịch phát sinh trong năm và số dư tại ngày kết thúc kỳ kế toán với các bên liên quan như sau:

Trong năm, Công ty có giao dịch với các bên liên quan như sau:

	Mối quan hệ	Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
		VND	VND
Doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ		65.501.479.169	1.588.626
Công ty TNHH MTV Máy - Thiết bị Dầu khí Sài Gòn	Công ty con	740.697.087	899.008.695
Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí miền Bắc Việt Nam	Công ty liên kết		1.588.626
Công ty điện lực dầu khí Hà Tĩnh - Chi nhánh Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam	Công ty mẹ	53.778.122.082	1.588.627
Chi nhánh Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam- CTCP- Công ty điện lực dầu khí cả Mau		10.982.660.000	1.588.628
Mua hàng		462.167.702	167.840.000
Công ty TNHH MTV Máy - Thiết bị Dầu khí Sài Gòn	Công ty con	312.167.702	-
Công ty CP chứng khoán Sài Gòn - Hà Nội	Cùng thành viên HĐQT	150.000.000	167.840.000
Phải thu ngắn hạn khách hàng		40.564.637.283	20.692.144.590
Công ty TNHH MTV Máy - Thiết bị Dầu khí Sài Gòn	Công ty con	26.702.570.016	20.524.304.590

CÔNG TY CỔ PHẦN MÁY - THIẾT BỊ DẦU KHÍSố 08 Tràng Thi, Phường Hàng Trống,
Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**Mẫu số B 09 - DN/HN**Ban hành theo thông tư số 202/2014/TT - BTC
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính

Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí Miền Bắc Việt Nam	Công ty liên kết	191.823.749	167.840.000
Công ty điện lực dầu khí Hà Tĩnh - Chi nhánh Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam	Công ty mẹ	1.589.317.518	
Chi nhánh Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam- CTCP- Công ty điện lực dầu khí cà Mau	Công ty mẹ	12.080.926.000	
Phải thu ngắn hạn khác		-	6.576.209.704
Công ty TNHH MTV Máy - Thiết bị Dầu khí Sài Gòn	Công ty con	-	6.554.639.724
Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí Miền Bắc Việt Nam	Công ty liên kết		21.569.980
Phải trả người bán ngắn hạn		40.000.000	
Công ty CP chứng khoán Sài Gòn - Hà Nội	Cùng thành viên HĐQT	40.000.000	-

Giao dịch với các bên liên quan khác như sau:

		Lũy kế từ đầu năm 2021	Lũy kế từ đầu năm 2020
		VND	VND
Tiền lương, Thù lao từng thành viên Hội đồng quản trị			
1	Vũ Đức Tiến Chủ Tịch (Bỏ nhiệm ngày 27/04/2021)		
2	Phạm Văn Hiệp* Chủ Tịch (Miễn nhiệm ngày 27/04/2021)	234.207.185	253.546.100
3	Lê Ngọc Sơn* Ủy viên (Miễn nhiệm ngày 27/04/2021)		
4	Trần Văn Long Ủy viên (Bỏ nhiệm ngày 27/04/2021)		
5	Vũ Đình Đông Ủy viên (Bỏ nhiệm ngày 27/04/2021)		
6	Nguyễn Đình Trung* Ủy viên (Miễn nhiệm ngày 07/04/2020)		
7	Nguyễn Minh Tuấn Ủy viên	248.445.904	203.654.300
Tiền lương của Ban giám đốc			
1	Phạm Văn Hiệp* Tổng giám đốc (Bỏ nhiệm ngày 27/04/2021)	73.429.400	
2	Lê Ngọc Sơn* Giám đốc (Miễn nhiệm ngày 27/04/2021)	253.270.702	65.447.305
3	Nguyễn Đình Trung* Giám đốc (Miễn nhiệm ngày 07/04/2020)		185.217.020
4	Lê Ngọc Dũng Phó Tổng giám đốc	235.687.188	203.654.300
5	Phan Trung Nghĩa Phó Tổng giám đốc	243.278.685	202.313.300
6	Bùi Hữu lạc Phó Giám đốc (Nghỉ hưu ngày 1/11/2020)		202.313.300
7	Trương Văn Thục Phó Giám đốc	239.600.262	202.313.300
8	Phan Xuân Thắng Phó Giám đốc	190.953.750	202.313.300

36 . SỐ LIỆU SO SÁNH

Số liệu so sánh là số liệu trên Báo cáo tài chính hợp nhất cho kỳ kế toán từ ngày 01/01/2020 đến ngày 31/03/2020 do Công ty lập và số liệu trên Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 đã được Công ty TNHH Hãng Kiểm toán AASC kiểm toán, có điều chỉnh hồi tố theo Thông báo kết quả kiểm toán tại Công ty Cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí số 222/TB-KTNN ngày 18/08/2020 của Kiểm toán Nhà Nước .

Người lập

Trần Thanh Tùng

Kế toán trưởng

Hoàng Minh Đức

Hà Nội, ngày 14 tháng 07 năm 2021
Tổng giám đốc

Phạm Văn Hiệp



